

KOMUNA E ISTOGUT

## OBAVEŠTENJE O UGOVORU

Rad

Snabdevanje

Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: **12.05.2022**

Nabavka br.	<b>633-22-4213-2-1-1</b>
Interni br.	<b>633-022-014-211</b>

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski

Srpski

Engleski

### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

#### I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: <b>KOMUNA E ISTOGUT</b>		
Adresa UA: <b>Fadil Ferati, nr.121</b>		
Grad: <b>ISTOG</b>	Poštanski broj: <b>31000</b>	Zemlja: <b>Kosovo</b>
Lice za kontakt: <b>Gezim Ademaj</b>		Telefon: <b>038 200 43 858</b>
Email: <b>gezim.ademaj@rks-gov.net</b>		Fax:
Internet adresa: <i>(po potrebi)</i> :		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da

Ne

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da

Ne

**Ukoliko da**, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

## DEO II: PREDMET UGOVORA

### II.1 OPIS

<b>II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:</b> <b>PROJEKTOVANJE INFRASTRUKTURNIH PROJEKATA</b>		
<b>II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja</b> <i>(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)</i>		
<input type="checkbox"/> Rad	<input type="checkbox"/> Snabdevanje	<input checked="" type="checkbox"/> Usluge
<input type="checkbox"/> Izvršenje <input type="checkbox"/> Plan i izvršenje <input type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove	<input type="checkbox"/> Kupovina <input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing) <input type="checkbox"/> Zakup <input type="checkbox"/> Kupovina na kredit <input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje	
Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge <b>E-PROKURIMI</b>		
<b>II.1.3 Obaveštenje obuhvata</b>		
<input checked="" type="checkbox"/> Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora		
<b>II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)</b>		
Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom		<input checked="" type="checkbox"/>
Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera		<input type="checkbox"/>
Izvršenje ugovora:		
Poziv/Poruka		<input checked="" type="checkbox"/>
Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija		<input type="checkbox"/>
<b>Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima: 36</b>		
<b>II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora</b> <b>PROJEKTOVANJE INFRASTRUKTURNIH PROJEKATA</b>		
<b>II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):</b> <b>74000000-9</b>		
<b>II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/></b>		
<b>II.1.8) Podela na grupe: Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/></b>		
<b>II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 350.000,00</b>		

## II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

**Količina ili opšto polje:** *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*  
**POSTOJI 30 RAZLIČITIH POZICIJA, ZA DETALJE POGLEDAJTE DATOTEKU I OPIS CIJENE**

## II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima (od dodele ugovora)  
*ili*  
Početak  
Završetak

## DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

### III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja Da  Ne

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili **10% UKUPNE VRIJEDNOSTI UGOVORA TOKOM JEDAN MJESEC DUŽE OD UGOVORA** % od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli *(po potrebi)*:

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora: Da  Ne

*Ako da, opiši posebne uslove*

### III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

#### III.2.1) Uslovi podobnosti

04 L-042 o javnim nabavkama Republike Kosovo, izmenjen i dopunjen zakonom br. 04 L-237, zakon br. 05 L-068 i zakon br. 05 L-092 .Član 65.

b) U dokumentu Poreske uprave vaše zemlje osnivanja, da ne kasnite sa plaćanjem poreza najmanje do poslednjeg kvartala pre datuma objavljivanja Obaveštenja o ugovoru.

c) .Potvrda Osnovnog suda, Odeljenja za ekonomske poslove (potreban je original ili overen kod nadležne institucije u vašoj zemlji osnivanja).

Traže se dokumentovani dokazi:

a) U pisanoj izjavi pod zakletvom, potpisanoj od strane ponuđača na obrascu navedenom u tenderskom dosijeu.

b) Potvrda Poreske uprave (kopija).

c) .Potvrda Osnovnog suda, Odeljenja za ekonomske poslove (potreban je original ili overen kod nadležne institucije u vašoj zemlji osnivanja). Dokumente (pod b i c) mora dostaviti samo pobjednički ponuđač, prije objavljivanja dodjele ugovora. U slučaju nepodnošenja takve dokumentacije, njihova ponuda će biti odbijena i UA će nastaviti sa sljedećim navedenim ponuđačem.

<b>III.2.2) Profesionalna podobnost</b>	
<b>Zahtjev 1. Potvrda o registraciji poslovanja (KBRA)</b>	Traže se dokumentovani dokazi: <b>Dokaz 1 - Potvrda o registraciji poslovanja (KBRA) - kopija</b>
<b>Uvjet 2. PDV registracija</b>	<b>Dokaz 2 - kopija PDV potvrde</b>
<b>Uslov 3. Profesionalni sertifikat ISO 9001 2015</b>	<b>Dokaz 3. Potvrde moraju biti važeće, originalne ili ovjerene kod notara. Naručilac zadržava pravo na dodatne informacije od Ovlašćenika za izdavanje ovih Potvrda.</b>
<b>Uslov 4. Profesionalni sertifikat ISO 14001 2015</b>	<b>Dokaz 4. Potvrde moraju biti važeće, originalne ili ovjerene kod notara. Naručilac zadržava pravo na dodatne informacije od Ovlašćenika za izdavanje ovih Potvrda.</b>
<b>Uslov 5. 3. Profesionalni sertifikat ISO 45001 2007</b>	<b>Dokaz 4. Potvrde moraju biti važeće, originalne ili ovjerene kod notara. Naručilac zadržava pravo na dodatne informacije od Ovlašćenika za izdavanje ovih Potvrda.</b>
<b>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</b>	
<b>Uslov 1. Ekonomski operater mora imati finansijski promet u ukupnoj vrednosti od najmanje 600.000,00 €, za poslednje 3 godine ili u prethodnom trogodišnjem periodu, koji se odnosi na period koji prethodi datumu objavljivanja obaveštenja o ugovoru. , u U slučaju konzorcijuma, lider mora imati najmanje 70% [420.000,00 €] vrijednosti prometa.</b>	Traže se dokumentovani dokazi: <b>Dokaz 1. Godišnja prijava poreza na dohodak</b> Ovjereni ili sa Uniref-om od strane PAK-a za posljednje 3 (tri) godine ili u prethodnom trogodišnjem periodu [2019,2020 i 2021] koji se odnosi na period koji prethodi datumu objavljivanja obavijest o ugovoru se popunjava na zahtjev.
<b>Uslov 2. Dovoljan kapital za realizaciju ugovora, podrška Banke ili pristup kreditu banke u vrednosti od najmanje 100.000,00 €</b>	<b>Dokaz 2. Originalni dokument mora biti potpisan i pečatiran od strane bankarske institucije u vezi sa ovim projektom.</b>
<b>Uslov 3. Finansijski izvještaji i izvještaj revizora za 3 (tri) godine (2018-2019-2020).</b>	<b>Dokazi 3. Kopija finansijskih izvještaja za posljednje 3 (tri) godine (2019-2020-2021) i izvještaj revizora i relevantne izjave licenciranog revizora ili revizorske kuće - (Priložiti ovjerenu kopiju licence revizora). Revizorski izvještaj za posljednje tri godine trebao bi biti najmanje dvije godine sa pozitivnim trendom. Licenca od Comp. revizora ili licenciranog revizora. Odnosi se na sve članove Grupe.</b>
<b>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</b>	
<b>Zahtev 1. Ekonomski Operater mora da obezbedi dokaz da je uspešno završio ugovor u minimalnoj vrednosti od 450.000,00 € izvršenih usluga u oblasti izrade infrastrukturnih projekata (projekti mostova, puteva,</b>	Traže se dokumentovani dokazi: <b>Dokaz 1. Spisak ugovora i referenci za usluge tražene oblasti [Dizajni] za poslednje 3 (tri) godine, počevši od datuma objavljivanja obaveštenja o ugovoru, sa naznakom vrednosti, datuma, prirode i lokacije usluga ( Ugovor i</b>

<p>vodosnabdevanja, postrojenja, veštačkih jezera, rečnih korita , gradski parkovi, projekti zaštite od poplava i odvodnje, bolnički objekti, administrativni objekti, društveni objekti-vrtići i dr.) počev od dana objavljivanja obavještenja o ugovoru. Za grupu ekonomskih operatera, lider mora zadovoljiti 70% potražnje.</p>	<p>Reference moraju odgovarati jedni drugima).</p>
<p>Uslov 2. Ekonomski operater mora imati najmanje ovo stručno osoblje 1 (jedan) menadžer projekta da bude diplomirani inženjer građevinarstva min. 10 godina radnog iskustva. Ovo se može koristiti za popunjavanje bilo koje od sljedećih pozicija prema kvalifikacijama. 2 (dva) Izgradnja Hidrotehničkog stepena Diplomirani ili Master min. 10 godina radnog iskustva u traženoj oblasti prema diplomiranju. 2 (dy) Ing. smjera Građevinarstvo Diplomirana građevina ili Master min. 8 godina radnog iskustva u traženoj oblasti nakon diplomiranja. 1 (nje) Ing. Diplomirani inženjer mašinstva ili magistar komunikologije, stručnjak za oblast projektovanja raskrsnica sa osvetljenom signalizacijom min. 8 godina radnog iskustva u traženoj oblasti nakon diplomiranja. 3 (tri) geodeta dipl. Ili bachelor min. 5 godina radnog iskustva u traženoj oblasti nakon diplomiranja. Geodetski djelatnici koji mogu biti saradnici kroz ugovor o saradnji. 1 (jedan) Službenik za upravljanje kvalitetom, na osnovu sistema uspostavljenog u preduzeću, kojim se rukuje i certificira po principima ISO 9001. Ovo lice izrađuje izvještaje o upravljanju kvalitetom, odgovorno je za pronađene nedostatke, otklanja ih, kontroliše aktivnosti - projekti u smislu kvaliteta. 1 (jedan) Osoblje za bezbednost i zdravlje na radu, po sistemu uspostavljenom u preduzeću, po sistemu OHSAS 18001. Ovo lice priprema izveštaj za sistem OHSAS 18001 i da u skladu sa zahtevima koji proizilaze sa aspekta bezbednosti in pune. 1 (jedan) Osoblje za upravljanje sistemom zaštite životne sredine, po sistemu uspostavljenom u preduzeću po sistemu 14001.</p>	<p>Dokazi 2. Spisak stručnog osoblja za profesije navedene u prijavi 2. Predstavljanje diploma, životopisa, ugovora ili predugovora za predmetnu djelatnost. Napomena - Za sve diplome - kvalifikacije stečene (diplomci) u zemljama van Republike Kosovo zahteva se da njihova diploma bude nostrifikovana i overena u Republici Kosovo. Visoka stručna sprema (ovjerena-original kopija) i važeći ugovor o radu. Stručnjak sa sertifikatom ISO 9001, 14001 i 18001 može biti onaj koji je sertifikovan za tri ISO ili tri različita. Napomena - Naručilac zadržava pravo na dodatne informacije od Ovlašćenika za izdavanje ovih Potvrda</p>
<p>Uslov 3. Ekonomski operater mora biti licenciran u oblasti geomehanike, za</p>	<p>Dokaz 3. Važeća licenca - kopija ili ugovor za predmetnu djelatnost sa kompanijom</p>

geomehaničke preglede.	licenciranom za geomehaničke preglede, koja mora priložiti kopiju Važeće licence kompanije u ugovoru.
Uslov 4. Spisak alata, objekata i tehničke opreme koju posedujete - 2 (dva) GPS-a, 2 (dva) Totalne stanice.	Dokaz 4. Spisak alata, objekata i tehničke opreme koju posedujete u vlasništvu GPS-a i Station Total-a ili ugovor za predmetnu djelatnost sa kompanijom koja posjeduje ove uređaje.
Uslov 5. Softver za infrastrukturne projekte (putevi, vodovod i kanalizacija) sa licencom. Softver za obradu podataka (Autocad) sa licencom. Softver za statičke i dinamičke račune objekata sa licencom. Napomene U slučaju konzorcijuma, lider mora ispuniti najmanje 70% potrebnog osoblja, kapaciteta (projekti-reference) i softvera (dobar primjer - RRUOPP).	Dokazi 5. Da budu opremljeni licenciranim softverom za projekte. Dokazuje se potvrdom-izjavom i brojem licence koju izdaje preduzeće ovlašćeno za licencu i overeno kod notara. Napomene Naručilac zadržava pravo na dodatne informacije od Ovlaštenika za izdavanje ovih Dozvola

### III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>	
Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu	
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>

## DEO IV: PPOSTUPAK

### IV.1) VRSTA POSTUPKA

<input checked="" type="checkbox"/>	Otvoreni
<input type="checkbox"/>	Ograničeni
<input type="checkbox"/>	Konkurentni sa pregovorima
<input type="checkbox"/>	Kvotiranje cena
<p><b>IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima)</b></p> <p>Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:</p>	
<p><b>IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (konkurentni postupak sa pregovorima)</b></p> <p>Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda</p> <p>Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/></p>	

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da  Ne

**IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:**

**IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji**

Elektronička aukcija se primenjuje: Po  Jo

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

## IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

<input checked="" type="checkbox"/> Najniža cena <i>ili</i> <input type="checkbox"/> Ekonomski najpovoljniji tender u smislu
<input type="text"/>

## IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

<b>IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako da,</i> Prethodno obaveštenje o nameri od Druge ranije objave ( <i>ako je primjenjivo</i> ) od od
<b>Dokumenta se plaćaju</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako je da, cena</i> EUR Uslovi i metoda plaćanja:
<b>IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće</b>
Datum <b>30.05.2022</b> vreme: <b>14:00:00</b> mesto: <b>E-PROKURIMI</b>
<b>IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen</b> Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, navedite razloge <b>Obrazloženje S obzirom na kašnjenja sa kojima se suočavamo u izradi glavnih projekata, molimo Vas da ovu aktivnost obavite po ubrzanom postupku, zbog zahtjeva drugih direktora za velike projekte.</b>
<b>IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera</b> Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, iznos garancije tendera <b>10000 euro</b> Validnost garancije tendera u danima <b>120 ili</b> mesecima
<b>IV.3.5) Period validnosti tendera</b> Do datuma: <i>ili</i> Trajanje u danima <b>90</b> ili mesecima
<b>IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera</b>
Datum: <b>30.05.2022</b> vreme: <b>14:00:00</b> mesto: <b>E-PROKURIMI</b>

## **DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE**

### **V.1 ŽALBE**

**Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.**

### **V.2) DODATNE INFORMACIJE**

**Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.**

*Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]*